

SERVICE CANTONAL DE STATISTIQUE - GENEVE

INFORMATIONS STATISTIQUES SUR LA BRANCHE

"HOTELS, RESTAURANTS"

DANS LE CANTON DE GENEVE

Août 1985

## INTRODUCTION

Ce document réunit l'essentiel de l'information statistique actuellement disponible au service cantonal de statistique sur la branche "hôtels, restaurants".

Les données recueillies proviennent de cinq sources différentes :

- A) le recensement fédéral des entreprises de 1975 et
- B) l'enquête cantonale sur l'emploi de 1982

renseignent sur les emplois offerts dans les hôtels et restaurants ainsi que sur la taille des établissements. Les emplois sont répartis selon l'origine et le sexe des personnes occupées; la branche "hôtels, restaurants" est elle-même subdivisée en trois groupes : "hébergement", "restauration" et "autres moyens d'hébergement, de restauration" et en dix genres d'activité selon la nomenclature figurant ci-dessous :

<b>73</b>	<b>Hôtels, restaurants</b>
<b>731</b>	<b><i>Hébergement</i></b>
7311	Hôtels, motels, auberges
7312	Hôtels garnis, pensions
7313	Moyens d'hébergement complémentaires
<b>732</b>	<b><i>Restauration</i></b>
7321	Restaurants, cafés, bars
7322	Casinos, dancings; avec débit d'alcool
7323	Cafés, restaurants et tea-rooms sans alcool
<b>733</b>	<b><i>Autres moyens d'hébergement, de restauration</i></b>
7331	Pensions privées
7332	Cantines, foyers d'entreprises
7333	Compagnies des voitures-lits, des voitures-restaurants
7334	Centres de cours et de réunions avec pension et logis

- C) l'office fédéral des étrangers

publie trois fois par année une statistique détaillée de la main-d'oeuvre étrangère (à l'exclusion des internationaux, exempts de permis) selon la branche d'activité, le type de permis, la nationalité et le sexe. Les tableaux présentés dans ce document portent, d'une part, sur la main-d'oeuvre étrangère totale et, d'autre part, sur celle occupée dans l'hôtellerie. Les résultats se rapportent aux années 1980 à 1984 (situation au mois d'août).

D) les recensements fédéraux de la population de 1970 et 1980

renseignent sur la population résidente active dans la branche "hôtels, restaurants, économie domestique". Les personnes actives dans cette branche (c'est-à-dire celles résidant dans le canton et travaillant dans ou hors du canton au moment du recensement) sont réparties selon l'origine, le sexe et la profession exercée.

E) l'office fédéral de la statistique

élabore la statistique du mouvement hôtelier. Le tableau publié dans ce document porte sur l'équipement et le trafic hôteliers selon la grandeur des établissements, de 1981 à 1984. D'autres informations sur le tourisme figurent dans l'annuaire statistique du canton de Genève.

LISTE DES TABLEAUX

Sources :

A. Recensement fédéral des entreprises de 1975

- Tabl. 1 : Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe
- Tabl. 2 : Emplois<sup>1)</sup> dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe
- Tabl. 3 : Hôtels et restaurants selon la taille<sup>2)</sup>
- Tabl. 4 : Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon la taille de l'établissement

B. Enquête cantonale sur l'emploi de 1982

- Tabl. 5 : Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe
- Tabl. 6 : Emplois<sup>1)</sup> dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe
- Tabl. 7 : Hôtels et restaurants selon la taille<sup>2)</sup>
- Tabl. 8 : Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon la taille de l'établissement

---

1) Total des emplois à temps complet et partiel.

2) Etablissements occupant du personnel 30 heures et plus par semaine (emplois à plein temps).

C. Office fédéral des étrangers, 1980-1984

Tabl. 9 : Main-d'oeuvre étrangère dans l'hôtellerie, selon le type de permis et le sexe

Tabl. 10 : Main-d'oeuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe

Tabl. 11 : Part de l'hôtellerie dans la main-d'oeuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe

Tabl. 12 : Main-d'oeuvre étrangère dans l'hôtellerie, selon le type de permis, le sexe et la nationalité, en 1984

D. Recensement fédéral de la population de 1970 et 1980

Tabl. 13 : Population résidente active dans la branche "hôtels, restaurants, économie domestique", selon l'origine et le sexe, par profession exercée, en 1970

Tabl. 14 : Population résidente active dans la branche "hôtels, restaurants, économie domestique", selon l'origine et le sexe, par profession exercée, en 1980

E. Office fédéral de la statistique, 1981-1984

Tabl. 15 : Equipement et trafic hôteliers, selon la grandeur des établissements

COMMENTAIRES

En 1982, la branche d'activité "hôtels, restaurants" offrait 12 876 emplois au total, dont 11 835 emplois à plein temps (30 heures et plus par semaine). En sept ans, de 1975 à 1982, l'emploi total dans l'hôtellerie et la restauration s'est accru de 20,8 % (+ 16,3 % pour les emplois à plein temps). A titre de comparaison, l'économie genevoise comptait 223 890 emplois en 1982 (+ 11,3 % par rapport à 1975), dont 195 601 emplois à plein temps (+ 8,8 %). La part de l'hôtellerie et de la restauration s'est donc légèrement accrue en sept ans, passant de 5,3 % à 5,8 % du total des emplois (de 5,7 % à 6,1 % pour les emplois à plein temps).

A l'intérieur de la branche "hôtels, restaurants", la part des trois groupes est restée stable : le groupe "hébergement" détient 32 % des emplois, celui de la "restauration" 61 %, tandis que 7 % des emplois se répartissent entre les "autres moyens d'hébergement et de restauration".

Plus des 4/5 des emplois totaux se concentrent dans deux genres d'activité : 30 % dans les hôtels, motels et auberges, en 1975 comme en 1982, 57 % dans les restaurants, cafés et bars en 1982 (54 % en 1975).

La répartition des hôtels et restaurants selon la taille est faite uniquement pour les établissements occupant du personnel 30 heures et plus par semaine. Plus de 4 établissements sur 5 occupaient moins de 10 personnes : 1 152 établissements sur 1 371 en 1975 (84 %), 1 108 sur 1 365 en 1982 (81 %). Ces établissements de petite taille regroupaient 42 % des emplois en 1975 et 36 % en 1982. Les établissements de 10 à 49 personnes représentaient 36 % des emplois totaux en 1975 comme en 1982. Quant à la part de l'emploi total des grands établissements (21 établissements de 50 personnes et plus en 1975, 24 établissements en 1982) elle a augmenté de 22 à 28 %.

La part de l'emploi masculin a légèrement progressé entre 1975 et 1982, passant de 55 % de l'emploi total à 58 %. Il en est de même des emplois à plein temps (56 % en 1975; 60 % en 1982).

Néanmoins, les proportions d'emplois féminins dans les hôtels et restaurants (42 % des emplois totaux en 1982; 40 % des emplois à plein temps) sont supérieures à celles observées dans l'ensemble de l'économie genevoise (respectivement 38 et 34 % d'emplois féminins).

Par origine, on enregistre une très forte croissance des emplois occupés par des étrangers puisque ceux-ci occupaient 68 % des emplois totaux dans les hôtels et restaurants en 1982 contre 59 % en 1975. Pour l'ensemble des branches économiques la part des étrangers s'inscrivait à 45 % en 1982 contre 43 % en 1975.

\* \* \*

L'évolution de la main-d'oeuvre étrangère par type de permis et sexe est retracée à l'aide de la statistique élaborée par l'office fédéral des étrangers (tableaux 9 à 12).

Entre 1980 et 1984 la main-d'oeuvre étrangère dans l'hôtellerie a augmenté de 2 045 unités (+ 30,7 %), soit un taux de croissance deux fois supérieur à celui de l'ensemble de la main-d'oeuvre étrangère dans le canton (+ 14,0 %). L'importance relative de l'hôtellerie s'est de ce fait légèrement accrue, de 8,6 % du total des emplois étrangers en 1980 à 9,8 % en 1984. La part des emplois féminins est restée stable dans l'hôtellerie comme dans l'ensemble des branches économiques (entre 34 et 35 % de l'emploi total), avec, cependant, un taux de croissance nettement plus fort dans l'hôtellerie (+ 32,7 % contre + 10,2 %).

La répartition des étrangers par type de permis fait apparaître un recul relatif des détenteurs de permis d'établissement (- 5,8 %) et des ~~saisonniers annuels~~ (- 0,6 %) dont bénéficient les saisonniers (+ 3,5 %) et les frontaliers (+ 2,9 %).

Par nationalité, les ressortissants de quatre pays regroupent la majorité des actifs dans l'hôtellerie en 1984 : la France (30 %), l'Espagne (23 %), le Portugal (19 %) et l'Italie (14 %).

Les tableaux 13 et 14, obtenus à partir des recensements fédéraux de la population de 1970 et 1980, fournissent une répartition de la population résidente active par profession, pour la branche "hôtels, restaurants, économie domestique". En éliminant de cette branche les professions liées à l'économie domestique (codes 795 à 798), on obtient un effectif de 9 162 actifs dans l'hôtellerie et la restauration en 1970, dont 57 % d'étrangers et 50 % de femmes. En 1980, l'effectif s'inscrit à 9 151, dont 56 % d'étrangers et 45 % de femmes. Rappelons que ces chiffres ne comprennent ni la main-d'oeuvre frontalière ni les résidents dans un autre canton travaillant à Genève.

Enfin, le tableau 15 fournit une répartition des établissements hôteliers et du trafic hôtelier selon le nombre de lits recensés par hôtel. Sur les quatre dernières années on ne constate pas de modifications significatives dans cette répartition. Plus de la moitié des établissements comprennent entre 21 et 100 lits (58 % en 1984), les petits établissements (jusqu'à 20 lits) et les grands (plus de 100 lits) représentent respectivement 18 % et 24 % des établissements du canton en 1984.

## Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe, en 1975

Situation en septembre

Tabl. 1

	Suisse			Etrangers			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
Hébergement	640	508	1 148	1 232	936	2 168	1 872	1 444	3 316
Hôtels, motels, auberges	611	449	1 060	1 183	854	2 037	1 794	1 303	3 097
Hôtels garnis, pensions	22	48	70	44	64	108	66	112	178
Moyens d'hébergement complément.	7	11	18	5	18	23	12	29	41
Restauration	1 126	1 465	2 591	2 451	1 155	3 606	3 577	2 620	6 197
Restaurants, cafés, bars	993	1 274	2 267	2 254	997	3 251	3 247	2 271	5 518
Casinos, dancings; av. débit d'alcool	45	26	71	77	56	133	122	82	204
Cafés, restaurants et tea-rooms sans alcool	88	165	253	120	102	222	208	267	475
Autres moyens d'hébergement, de restauration	113	228	341	110	211	321	223	439	662
Pensions privées	52	157	209	42	182	224	94	339	433
Cantines, foyers d'entreprises	39	58	97	29	29	58	68	87	155
Compagnies des voitures-lits, des voitures-restaurants	22	12	34	39	-	39	61	12	73
Centres de cours et de réunions avec pension et logis	-	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	1 879	2 201	4 080	3 793	2 302	6 095	5 672	4 503	10 175

Source : Recensement fédéral des entreprises, 1975

Emplois<sup>1)</sup> dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe, en 1975

Situation en septembre

Tabl. 2

	Suisses			Etrangers			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
Hébergement	659	548	1 207	1 244	953	2 197	1 903	1 501	3 404
Hôtels, motels, auberges	624	473	1 097	1 195	867	2 062	1 819	1 340	3 159
Hôtels garnis, pensions	28	62	90	44	68	112	72	130	202
Moyens d'hébergement complément.	7	13	20	5	18	23	12	31	43
Restauration	1 197	1 617	2 814	2 488	1 208	3 696	3 685	2 825	6 510
Restaurants, cafés, bars	1 058	1 401	2 459	2 289	1 041	3 330	3 347	2 442	5 789
Casinos, dancings: av. débit d'alcool	46	29	75	77	57	134	123	86	209
Cafés, restaurants et tea-room sans alcool	93	187	280	122	110	232	215	297	512
Autres moyens d'hébergement, de restauration	128	261	389	117	237	354	245	498	743
Pensions privées	60	178	238	44	207	251	104	385	489
Cantines, foyers d'entreprises	45	64	109	29	30	59	74	94	168
Compagnies des voitures-lits, des voitures-restaurants	23	18	41	44	-	44	67	18	85
Centres de cours et de réunions avec pension et logis	-	1	1	-	-	-	-	1	1
Total	1 984	2 426	4 410	3 849	2 398	6 247	5 833	4 824	10 657

1) Total des emplois à temps complet et partiel.

Source : Recensement fédéral des entreprises, 1975

Canton de Genève

Hôtels et restaurants selon la taille<sup>1)</sup> en 1975

Situation en septembre

Tabl. 3

	Etablissements occupant .... personnes								Total
	1	2-3	4-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-499	
Hébergement	13	54	80	35	23	8	3	2	218
Restauration	118	338	432	92	36	5	2	-	1 023
Autres moyens d'hébergement, de restauration	44	30	43	9	3	1	-	-	130
Total	175	422	555	136	62	14	5	2	1 371

Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon la taille de l'établissement, en 1975

Situation en septembre

Tabl. 4

	Emplois dans des établissements occupant .... personnes								Total
	1	2-3	4-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-499	
Hébergement	13	132	462	479	715	543	389	583	3 316
Restauration	118	839	2 379	1 159	1 027	355	320	-	6 197
Autres moyens d'hébergement, de restauration	44	76	245	111	116	70	-	-	662
Total	175	1 047	3 086	1 749	1 858	968	709	583	10 175

1) Uniquement les établissements occupant du personnel 30 heures et plus par semaine (emplois à plein temps).

## Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe, en 1982

Situation en septembre

Tabl. 5

	Suisses			Etrangers			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
Hébergement	590	396	986	1 746	1 134	2 880	2 336	1 530	3 866
Hôtels, motels, auberges	571	369	940	1 712	1 082	2 794	2 283	1 451	3 734
Hôtels garnis, pensions	16	19	35	33	45	78	49	64	113
Moyens d'hébergement complémt.	3	8	11	1	7	8	4	15	19
Restauration	1 092	1 230	2 322	3 449	1 465	4 914	4 541	2 695	7 236
Restaurants, cafés, bars	1 002	1 107	2 109	3 294	1 383	4 677	4 296	2 490	6 786
Casinos, dancings; av. débit d'alcool	43	12	55	85	19	104	128	31	159
Cafés, restaurants et tea-rooms sans alcool	47	111	158	70	63	133	117	174	291
Autres moyens d'hébergement, de restauration	102	144	246	162	325	487	264	469	733
Pensions privées	44	101	145	37	220	257	81	321	402
Cantines, foyers d'entreprises	29	33	62	85	79	164	114	112	226
Compagnies des voitures-lits, des voitures-restaurants	29	10	39	40	4	44	69	14	83
Centres de cours et de réunions avec pension et logis	-	-	-	-	22	22	-	22	22
Total	1 784	1 770	3 554	5 357	2 924	8 281	7 141	4 694	11 835

Source : Enquête cantonale sur l'emploi, 1982.

Emploi<sup>1)</sup> dans les hôtels et restaurants, selon l'origine et le sexe, en 1982

Situation en septembre

Tabl. 6

	Suisses			Etrangers			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
Hébergement	613	468	1 081	1 781	1 191	2 972	2 394	1 659	4 053
Hôtels, motels, auberges	589	433	1 022	1 742	1 122	2 864	2 331	1 555	3 886
Hôtels garnis, pensions	19	25	44	37	53	90	56	78	134
Moyens d'hébergement complément.	5	10	15	2	16	18	7	26	33
Restauration	1 182	1 564	2 746	3 549	1 604	5 153	4 731	3 168	7 899
Restaurants, cafés, bars	1 074	1 400	2 474	3 378	1 511	4 889	4 452	2 911	7 363
Casinos, dancings; av. débit d'alcool	54	19	73	88	23	111	142	42	184
Cafés, restaurants et tea-rooms sans alcool	54	145	199	83	70	153	137	215	352
Autres moyens d'hébergement, de restauration	119	235	354	174	396	570	293	631	924
Pensions privées	51	161	212	39	261	300	90	422	512
Cantines, foyers d'entreprises	35	57	92	91	104	195	126	161	287
Compagnies des voitures-lits, des voitures-restaurants	33	17	50	44	6	50	77	23	100
Centres de cours et de réunions avec pension et logis	-	-	-	-	25	25	-	25	25
<b>Total</b>	<b>1 914</b>	<b>2 267</b>	<b>4 181</b>	<b>5 504</b>	<b>3 191</b>	<b>8 695</b>	<b>7 418</b>	<b>5 458</b>	<b>12 876</b>

1) Total des emplois à temps complet et partiel.

Source : Enquête cantonale sur l'emploi, 1982.

Canton de Genève

Hôtels et restaurants selon la taille<sup>1)</sup> en 1982

Situation en septembre

Tabl. 7

	Établissements occupant .... personnes								Total
	1	2-3	4-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-499	
Hébergement	14	37	55	37	24	5	4	4	180
Restauration	119	396	425	108	42	4	4	1	1 099
Autres moyens d'hébergement, de restauration	8	20	34	19	3	2	-	-	86
Total	141	453	514	164	69	11	8	5	1 365

Emplois à plein temps dans les hôtels et restaurants, selon la taille de l'établissement, en 1982

Situation en septembre

Tabl. 8

	Emplois dans des établissements occupant .... personnes								Total
	1	2-3	4-9	10-19	20-49	50-99	100-199	200-499	
Hébergement	14	95	326	491	770	406	537	1 227	3 866
Restauration	119	983	2 440	1 375	1 247	285	537	250	7 236
Autres moyens d'hébergement, de restauration	8	44	194	244	98	145	-	-	733
Total	141	1 122	2 960	2 110	2 115	836	1 074	1 477	11 835

1) Uniquement les établissements occupant du personnel 30 heures et plus par semaine (emplois à plein temps).

Canton de Genève

Main-d'œuvre étrangère dans l'hôtellerie, selon le type de permis et le sexe

Situation en août

Tbl 9 bis

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
1979	1 686	897	2 583	1 002	491	1 493	684	200	904	653	465	1 118	4 025	2 073	6 098
1980	1 781	967	2 748	960	443	1 403	941	352	1 293	744	483	1 227	4 426	2 245	6 671
1981	1 780	966	2 746	951	477	1 428	1 173	432	1 605	800	553	1 353	4 704	2 428	7 132
1982	1 881	1 018	2 899	1 034	514	1 548	1 220	479	1 699	917	604	1 521	5 052	2 615	7 667
1983	1 951	1 044	2 995	1 062	556	1 618	975	383	1 358	1 068	724	1 792	5 056	2 707	7 763
1984	1 992	1 093	3 085	1 116	661	1 777	1 465	531	1 996	1 163	695	1 858	5 736	2 980	8 716
1985	2 010	1 098	3 108	1 211	779	1 990	1 699	619	2 318	1 314	728	2 042	6 234	3 224	9 458

Variation de la main-d'œuvre étrangère dans l'hôtellerie, selon le type de permis et le sexe, entre 1979 et 1985

Situation en août

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
En nombres	324	201	525	209	288	497	1 015	399	1 414	661	263	924	2 209	1 151	3 360
En %	19,2	22,4	20,3	20,9	58,7	33,3	148,4	181,4	156,4	101,2	56,6	82,6	54,9	55,5	55,1

Source : Office fédéral des étrangers

Main-d'œuvre étrangère dans l'hôtellerie, selon le type de permis et le sexe

Situation en août

Tabl. 9

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
1980	1 781	967	2 748	960	443	1 403	941	352	1 293	744	483	1 227	4 426	2 245	6 671
1981	1 780	966	2 746	951	477	1 428	1 173	432	1 605	800	553	1 353	4 704	2 428	7 132
1982	1 881	1 018	2 899	1 034	514	1 548	1 220	479	1 699	917	604	1 521	5 052	2 615	7 667
1983	1 951	1 044	2 995	1 062	556	1 618	975	383	1 358	1 068	724	1 792	5 056	2 707	7 763
1984	1 992	1 093	3 085	1 116	661	1 777	1 465	531	1 996	1 163	695	1 858	5 736	2 980	8 716

Variation de la main-d'œuvre étrangère dans l'hôtellerie, selon le type de permis et le sexe, entre 1980 et 1984

Situation en août

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
En nombres	211	126	337	156	218	374	524	179	703	419	212	631	1 310	735	2 045
En %	11,8	13,0	12,3	16,3	49,2	26,7	55,7	50,9	54,4	56,3	43,9	51,4	29,6	32,7	30,7

Source : Office fédéral des étrangers

SCS/DR/1f/19.7.85/45b

## Main-d'œuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe

Situation en août

761 10615

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
1979	23 954	14 762	38 716	8 433	4 224	12 657	4 696	334	5 030	12 295	8 003	20 298	49 378	27 323	76 701
1980	24 803	15 314	40 117	7 891	3 798	11 689	5 642	498	6 140	11 881	8 001	19 882	50 217	27 611	77 828
1981	25 183	15 544	40 727	8 290	3 836	12 126	6 662	597	7 259	13 339	8 727	22 066	53 474	28 704	82 178
1982	26 038	16 163	42 201	8 691	3 815	12 506	6 873	619	7 492	14 143	9 059	23 202	55 745	29 656	85 401
1983	26 925	16 657	43 582	8 890	3 805	12 695	5 002	469	5 471	14 492	8 988	23 480	55 309	29 919	85 228
1984	27 700	16 964	44 664	9 221	3 833	13 054	6 635	669	7 304	14 712	8 952	23 664	58 268	30 418	88 686
1985	28 144	17 218	45 362	9 810	4 135	13 945	6 818	762	7 580	15 248	9 194	24 442	60 020	31 309	91 329

## Variation de la main-d'œuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe, entre 1979 et 1985

Situation en août

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
En nombres	4 190	2 456	6 646	1 377	- 89	1 288	2 122	428	2 550	2 953	1 191	4 144	10 642	3 986	14 628
En %	17,5	16,6	17,2	16,3	- 2,1	10,2	45,2	128,1	50,7	24,0	14,9	20,4	21,6	14,6	19,1

## Main-d'œuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe

Situation en août

Tabl. 10

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
1980	24 803	15 314	40 117	7 891	3 798	11 689	5 642	498	6 140	11 881	8 001	19 882	50 217	27 611	77 828
1981	25 183	15 544	40 727	8 290	3 836	12 126	6 662	597	7 259	13 339	8 727	22 066	53 474	28 704	82 178
1982	26 038	16 163	42 201	8 691	3 815	12 506	6 873	619	7 492	14 143	9 059	23 202	55 745	29 656	85 401
1983	26 925	16 657	43 582	8 890	3 805	12 695	5 002	469	5 471	14 492	8 988	23 480	55 309	29 919	85 228
1984	27 700	16 964	44 664	9 221	3 833	13 054	6 635	669	7 304	14 712	8 952	23 664	58 268	30 418	88 686

## Variation de la main-d'œuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe, entre 1980 et 1984

Situation en août

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
En nombres	2 897	1 650	4 547	1 330	35	1 365	993	171	1 164	2 831	951	3 782	8 051	2 807	10 858
En %	11,7	10,8	11,3	16,9	0,9	11,7	17,6	34,3	19,0	23,8	11,9	19,0	16,0	10,2	14,0

Source : Office fédéral des étrangers

## Part de l'hôtellerie dans la main-d'oeuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe (en pour cent)

Situation en août

Tb 11 bis

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
1979	7,0	6,1	6,7	11,9	11,6	11,8	14,6	65,9	18,0	5,3	5,8	5,5	8,2	7,6	8,0
1980	7,2	6,3	6,9	12,2	11,7	12,0	16,7	70,2	21,1	6,3	6,0	6,2	8,8	8,1	8,6
1981	7,1	6,2	6,7	11,5	12,4	11,8	17,6	72,4	22,1	6,0	6,3	6,1	8,8	8,5	8,7
1982	7,2	6,3	6,9	11,9	13,5	12,4	17,8	77,4	22,7	6,5	6,7	6,6	9,1	8,8	8,9
1983	7,2	6,3	6,9	11,9	14,6	12,7	19,4	81,7	24,8	7,4	8,0	7,6	9,1	9,0	9,1
1984	7,2	6,4	6,9	12,1	17,2	13,6	22,1	79,4	27,3	7,9	7,8	7,9	9,8	9,8	9,8
1985	7,1	6,4	6,9	12,3	18,8	14,3	24,9	81,2	30,6	8,6	7,9	8,4	10,4	10,3	10,4

## Part de l'hôtellerie dans la main-d'œuvre étrangère totale, selon le type de permis et le sexe (en pour cent)

Situation en août

Tabl. 11

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
1980	7,2	6,3	6,9	12,2	11,7	12,0	16,7	70,2	21,1	6,3	6,0	6,2	8,8	8,1	8,6
1981	7,1	6,2	6,7	11,5	12,4	11,8	17,6	72,4	22,1	6,0	6,3	6,1	8,8	8,5	8,7
1982	7,2	6,3	6,9	11,9	13,5	12,4	17,8	77,4	22,7	6,5	6,7	6,6	9,1	8,8	8,9
1983	7,2	6,3	6,9	11,9	14,6	12,7	19,4	81,7	24,8	7,4	8,0	7,6	9,1	9,0	9,1
1984	7,2	6,4	6,9	12,1	17,2	13,6	22,1	79,4	27,3	7,9	7,8	7,9	9,8	9,8	9,8

Canton de Genève

Main-d'œuvre étrangère dans l'hôtellerie, selon le type de permis, le sexe et la nationalité, en 1984

Situation en août

Tabl. 12

	Genre de permis														
	Etablissement			Annuel			Saisonnier			Frontalier			Total		
	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total	Hommes	Femmes	Total
Allemagne	40	25	65	27	44	71	2	12	14	-	1	1	69	82	151
Autriche	17	12	29	21	14	35	4	2	6	-	1	1	42	29	71
Espagne	648	427	1 075	258	168	426	371	147	518	2	-	2	1 279	742	2 021
France	300	206	506	126	49	175	71	34	105	1 149	692	1 841	1 646	981	2 627
Italie	738	287	1 025	76	17	93	111	14	125	4	-	4	929	318	1 247
Portugal	37	44	81	241	225	466	829	292	1 121	-	-	-	1 107	561	1 668
Turquie	13	2	15	13	1	14	-	-	-	-	-	-	26	3	29
Yugoslavie	12	20	32	34	6	40	53	6	59	-	-	-	99	32	131
Autres états	187	70	257	320	137	457	24	24	48	8	1	9	539	232	771
<b>Total</b>	<b>1 992</b>	<b>1 093</b>	<b>3 085</b>	<b>1 116</b>	<b>661</b>	<b>1 777</b>	<b>1 465</b>	<b>531</b>	<b>1 996</b>	<b>1 163</b>	<b>695</b>	<b>1 858</b>	<b>5 736</b>	<b>2 980</b>	<b>8 716</b>

Source : Office fédéral des étrangers

Canton de Genève

Main-d'œuvre étrangère selon le type de permis

Situation en août

Complément  
Tb) 12.

	Ensemble des branches d'activité						dont hôtellerie					
	Etablissement	Travailleurs sous contrôle				Total	Etablissement	Travailleurs sous contrôle				Total
		Annuel	Saisonnier	Frontalier	Total			Annuel	Saisonnier	Frontalier	Total	
1975	34 315	20 041	4 441	22 174	46 656	80 971	*	2 646	540	1 096	4 282	*
1976	34 790	17 837	3 591	19 190	40 618	75 408	*	2 417	540	962	3 919	*
1977	35 776	15 790	4 214	18 457	38 461	74 237	*	2 036	665	951	3 652	*
1978	37 424	14 159	4 426	19 362	37 947	75 371	*	1 700	785	870	3 355	*
1979	38 716	12 657	5 030	20 298	37 985	76 701	2 583	1 493	904	1 118	3 515	6 098
1980	40 117	11 689	6 140	19 882	37 711	77 828	2 748	1 403	1 293	1 227	3 923	6 671
1981	40 727	12 126	7 259	22 066	41 451	82 178	2 746	1 428	1 605	1 353	4 386	7 132
1982	42 201	12 506	7 492	23 202	43 200	85 401	2 899	1 548	1 699	1 521	4 768	7 667
1983	43 582	12 695	5 471	23 480	41 646	85 228	2 995	1 618	1 358	1 792	4 768	7 763
1984	44 664	13 054	7 304	23 664	44 022	88 686	3 085	1 777	1 996	1 858	5 631	8 716
1985	45 362	13 945	7 580	24 442	45 967	91 329	3 108	1 990	2 318	2 042	6 350	9 458

Source : Office fédéral des étrangers

Canton de Genève

Population résidente active dans la branche "hôtels, restaurants, économie domestique", selon le sexe et l'origine, en 1970

Situation au 1.12.70

Tabl. 13

CODE RFP 80	SUISES		ETRANGERS		TOTAL	SUISES		ETRANGERS		TOTAL	FEMMES POUR CENT	ETR. POUR CENT
	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES		HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES			
	NOMBRES ABSOLUS											
F HOTELS, RESTAURANTS, ECONOMIE DOMESTIQUE	1667	4218	3299	5813	14997	11,12	28,13	22,00	38,76	100,00	66,89	60,76
78-79 HOTELS, RESTAURANTS, ECONOMIE DOM.	1667	4218	3299	5813	14997	11,12	28,13	22,00	38,76	100,00	66,89	60,76
* 780 RESTAURATEURS, HOTELIERS	719	769	177	73	1738	41,37	44,25	10,18	4,20	100,00	48,45	14,38
781 PROP. ET MAITRES DE PENSIONS	4	21	-	-	25	16,00	84,00	-	-	100,00	84,00	-
782 DIRECTEURS DE HOMES	5	28	4	18	56	10,71	50,00	7,14	32,14	100,00	82,14	39,29
783 SURVEILLANTS DANS LE SERVICE	4	68	10	64	146	2,74	46,58	6,85	43,84	100,00	90,41	50,68
* 784 ASSISTANTES D'HOTEL	-	-	-	-	-	*	*	*	*	*	*	*
785 DAMES DE BUFFET	-	75	-	115	190	-	39,47	-	60,53	100,00	100,00	60,53
786 MAITRES D'HOTEL, CHEFS SERV.	56	5	135	2	198	28,28	2,53	68,18	1,01	100,00	3,54	69,19
787 GARCONS DE CAFE, SERVILUSES	183	706	797	450	2136	8,57	33,05	37,31	21,07	100,00	54,12	58,38
788 STEWARDS, HOTESSES	4	164	-	37	205	1,95	80,00	-	18,05	100,00	98,05	18,05
789 PERSONNEL DE BAK	55	96	120	44	317	17,35	30,91	37,85	13,88	100,00	44,79	51,74
790 CUISINIERS	440	116	579	273	1408	31,25	8,24	41,12	19,39	100,00	27,63	60,51
791 PERSONNEL AUXIL. DE CUISINE	50	110	717	423	1300	3,85	8,46	55,15	32,54	100,00	41,00	87,69
792 CONCIERGES, PORTIERS D'HOTEL	51	-	208	1	260	19,62	-	80,00	0,38	100,00	0,38	80,38
793 FEMMES ET VALETS DE CHAMBRE	8	54	107	501	670	1,19	8,06	15,97	74,78	100,00	82,84	90,75
794 LINGERES	-	80	-	198	278	-	28,78	-	71,22	100,00	100,00	71,22
795 GOUVERNANTES DE MENAGE	-	95	-	92	187	-	50,80	-	49,20	100,00	100,00	49,20
* 796 EMPLOYE(E)S DE MAISON	55	1586	317	3323	5281	1,04	30,03	6,00	62,92	100,00	92,96	68,93
797 GARDES-MALADES	-	60	-	31	91	-	65,93	-	34,07	100,00	100,00	34,07
798 BONNES D'ENFANTS	-	159	-	117	276	-	57,61	-	42,39	100,00	100,00	42,39
799 AUTRES PROF. IND. HOTELIERE	32	24	128	51	235	13,62	10,21	54,47	21,70	100,00	31,91	76,17

Source : Recensement fédéral de la population, 1970

## Population résidente active dans la branche "hôtels, restaurants, économie domestique", selon le sexe et l'origine, en 1980

Situation au 2.12.80

Tabl. 14

CODE RFP 80	SUISSES		ETRANGERS		TOTAL	SUISSES		ETRANGERS		TOTAL	FEMMES ETR.	POUR CENT
	HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES		HOMMES	FEMMES	HOMMES	FEMMES			
	NOMBRES ABSOLUS											
F HOTELS, RESTAURANTS, ECONOMIE DOMESTIQUE	1850	4006	3447	3573	12876	14,37	31,11	26,77	27,75	100,00	58,86	54,52
78-79 HOTELS, RESTAURANTS, ECONOMIE DOM.	1850	4006	3447	3573	12876	14,37	31,11	26,77	27,75	100,00	58,86	54,52
780 RESTAURATEURS, HOTELIERS	670	659	357	145	1831	36,59	35,99	19,50	7,92	100,00	43,91	27,42
781 PROP. ET MAITRES DE PENSIONS	9	15	4	3	31	29,03	48,39	12,90	9,68	100,00	58,06	22,58
782 DIRECTEURS DE HOMES	14	25	2	11	52	26,92	48,08	3,85	21,15	100,00	69,23	25,00
783 SURVEILLANTS DANS LE SERVICE	5	88	8	65	166	3,01	53,01	4,82	39,16	100,00	92,17	43,98
784 ASSISTANTES D'HOTEL	9	34	7	12	62	14,52	54,84	11,29	19,35	100,00	74,19	30,65
785 DAMES DE BUFFET	-	131	-	135	266	-	49,25	-	50,75	100,00	100,00	50,75
786 MAITRES D'HOTEL, CHEFS SERV.	54	11	173	4	242	22,31	4,55	71,49	1,65	100,00	6,20	73,14
787 GARCONS DE CAFE, SERVEUSES	185	638	879	366	2068	8,95	30,85	42,50	17,70	100,00	48,55	60,20
788 STEWARDS, HOTESSES	17	175	3	17	212	8,02	82,55	1,42	8,02	100,00	90,57	9,43
789 PERSONNEL DE BAR	69	101	113	28	311	22,19	32,48	36,33	9,00	100,00	41,48	45,34
790 CUISINIER	602	91	673	152	1518	39,66	5,99	44,33	10,01	100,00	16,01	54,35
791 PERSONNEL AUXIL. DE CUISINE	95	132	680	313	1220	7,79	10,82	55,74	25,66	100,00	36,48	81,39
792 CONCIERGES, PORTIERS D'HOTEL	52	-	229	1	282	18,44	-	81,21	0,35	100,00	0,35	81,56
793 FEMMES ET VALETS DE CHAMBRE	2	49	39	397	487	0,41	10,06	8,01	81,52	100,00	91,58	89,53
794 LINGERES	-	58	-	192	250	-	23,20	-	76,80	100,00	100,00	76,80
795 GOUVERNANTES DE MENAGE	-	53	-	68	121	-	43,80	-	56,20	100,00	100,00	56,20
796 EMPLOYE(E)S DE MAISON	40	1315	199	1492	3046	1,31	43,17	6,53	48,98	100,00	92,15	55,52
797 GARDES-MALADES	-	185	-	69	254	-	72,83	-	27,17	100,00	100,00	27,17
798 BONNES D'ENFANTS	-	230	-	74	304	-	75,66	-	24,34	100,00	100,00	24,34
799 AUTRES PROF. IND. HOTELIERE	27	16	81	29	153	17,65	10,46	52,94	18,95	100,00	29,41	71,90

Source : Recensement fédéral de la population, 1980

**Tourisme**  
**Canton**

**Equipement et trafic hôteliers,**  
**selon la grandeur des établissements**

Chiffres annuels

Tabl. 15

	Etablissements recensés <sup>(1)</sup>	Lits d'hôtes recensés <sup>(1)</sup>	Arrivées			Nuitées			Taux d'occupation des lits recensés (%)
			Hôtes de Suisse	Hôtes de l'étranger	Total	Hôtes de Suisse	Hôtes de l'étranger	Total	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
<b>1981</b>									
Moins de 11 lits	9	79	303	803	1 106	5 687	1 781	7 468	25,9
11-20	23	349	2 979	5 852	8 831	18 021	14 656	32 677	25,7
21-50	47	1 668	21 220	58 020	79 240	116 765	138 657	255 422	42,0
51-100	43	3 156	33 916	166 129	200 045	132 461	449 039	581 500	50,5
101-150	16	1 924	15 558	117 075	132 633	28 382	318 511	346 893	49,4
151-200	11	1 898	12 396	135 021	147 417	25 944	342 058	368 002	53,1
201-300	5	1 153	5 204	76 874	82 078	9 948	192 163	202 111	48,0
301 et plus	8	3 752	21 025	268 719	289 744	38 559	648 286	686 845	50,2
<b>Total</b>	<b>162</b>	<b>13 979</b>	<b>112 601</b>	<b>828 493</b>	<b>941 094</b>	<b>375 767</b>	<b>2 105 151</b>	<b>2 480 918</b>	<b>48,6</b>
<b>1982</b>									
Moins de 11 lits	9	80	502	1 124	1 626	5 932	1 800	7 732	26,5
11-20	22	359	3 283	6 964	10 247	23 757	17 451	41 208	31,4
21-50	44	1 526	18 694	47 975	66 669	119 169	120 482	239 651	43,0
51-100	45	3 385	40 284	191 626	231 910	150 492	495 749	646 241	52,3
101-150	13	1 635	12 572	99 067	111 639	24 468	268 045	292 513	49,0
151-200	10	1 717	13 272	119 325	132 597	27 984	311 257	339 241	54,1
201-300	6	1 397	6 870	103 865	110 735	12 421	254 693	267 114	52,4
301 et plus	8	3 659	24 903	279 548	304 451	47 344	685 649	732 993	54,9
<b>Total</b>	<b>157</b>	<b>13 758</b>	<b>120 380</b>	<b>849 494</b>	<b>969 874</b>	<b>411 567</b>	<b>2 155 126</b>	<b>2 566 693</b>	<b>51,1</b>
<b>1983</b>									
Moins de 11 lits	9	78	288	778	1 066	8 201	2 869	11 070	38,9
11-20	23	371	3 917	7 847	11 764	21 955	19 038	40 993	30,3
21-50	43	1 467	16 587	44 418	61 005	122 401	121 027	243 428	45,5
51-100	43	3 209	37 161	189 254	226 415	147 827	488 974	636 801	54,4
101-150	12	1 472	11 226	109 072	120 298	22 967	264 744	287 711	53,6
151-200	12	2 033	12 108	138 542	150 650	23 538	370 781	394 319	53,1
201-300	6	1 349	6 986	103 281	110 267	11 481	242 196	253 677	51,5
301 et plus	8	3 417	20 729	270 909	291 638	40 636	668 685	709 321	56,9
<b>Total</b>	<b>156</b>	<b>13 396</b>	<b>109 002</b>	<b>864 101</b>	<b>973 103</b>	<b>399 006</b>	<b>2 178 314</b>	<b>2 577 320</b>	<b>52,7</b>
<b>1984</b>									
Moins de 11 lits	8	69	514	810	1 324	7 289	2 019	9 308	36,9
11-20	20	310	2 734	5 384	8 118	19 670	15 510	35 180	31,0
21-50	44	1 503	15 404	47 297	62 701	140 696	129 670	270 366	49,1
51-100	44	3 280	40 118	205 133	245 251	164 264	506 570	670 834	55,9
101-150	12	1 528	13 691	123 933	137 624	27 929	283 700	311 629	55,7
151-200	11	1 929	10 916	143 619	154 535	20 049	381 049	401 098	56,8
201-300	5	1 147	5 683	90 675	96 358	10 025	203 820	213 845	50,9
301 et plus	8	3 502	21 460	280 700	302 160	45 101	674 179	719 280	56,1
<b>Total</b>	<b>152</b>	<b>13 268</b>	<b>110 520</b>	<b>897 551</b>	<b>1 008 071</b>	<b>435 023</b>	<b>2 196 517</b>	<b>2 631 540</b>	<b>54,2</b>

(1) Moyenne annuelle.

**Source** : Office fédéral de la statistique, publié dans  
Annuaire statistique du canton de Genève 1985.